

---

МОНРЕАЛЬ – GAC: Группа по реализации Правления и GAC (BGIG)  
Вторник, 5 ноября 2019 г. — с 10:30 до 12:00 по ВПВ (восточному поясному времени)  
ICANN66 | Монреаль, Канада

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Коллеги GAC, пожалуйста, оставайтесь на своих местах. Мы продолжим работу с группой по взаимодействию Правления с GAC через пару минут.

Спасибо всем за ваше терпение. Сейчас мы начинаем заседание группы по взаимодействию Правления с GAC. Мы всегда рады этому заседанию на каждой конференции ICANN. Мы представим вам презентацию и слайды, а также обсудим повестку данной встречи. Но прежде чем мы начнем, я хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы также поздравить Маартена с избранием на пост председателя Правления. Поэтому мы потеряем его в качестве сопредседателя рабочей группы BGIG, но мы будем надеяться на сотрудничество в вашем новом качестве. Возможно, вам есть, что сказать до того, как мы начнем.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Спасибо, Манал. И спасибо всем, было очень приятно быть сопредседателем этой группы по улучшению взаимодействия между Правлением и GAC на протяжении многих лет, и я думаю, что это очень помогает нам и будет продолжать привлекать наше внимание. И одна из [неразборчиво] моих новых функций заключается в том, что я больше не смогу этого делать. Тем

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

---

не менее, хорошая новость в том, что я не единственный в Правлении, и в частности, Беки вступит в должность, и это будет последнее заседание, где я и Манал будем сопредседателями, и в будущем это будет Беки с Маналой, и она также была в самом первом GAC, поэтому она чувствует себя как дома.

BECKY BURR [БЕКИ БЕРР]: Большое спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Маартен, и это отличная новость, с нетерпением жду, Бекки, сотрудничества с вами и совместного председательства в рабочей группе. На этом следует ли мне передать слово Давиду для презентации слайдов или Кристин?

ВЫСТУПАЮЩИЙ: Спасибо, председатель, нам бы хотелось представить слайды. Сейчас я передам слово моему коллеге.

ДРУГОЙ ВЫСТУПАЮЩИЙ: Первый слайд здесь - это упоминание последующей работы по оценочной карте из Марракеша. 8 сентября Правление ответило на оценочную карту, на коммюнике при помощи оценочной карты с пунктами в трех областях. Стоит отметить, что коммюнике в Марракеше не включало какой-либо новой согласованной рекомендации GAC. В оценочной карте также отмечалось, что была

---

последующая рекомендация по трем предыдущим пунктам рекомендаций: Amazon, двухсимвольный код, WHOIS и защита данных, и, наконец: Правление подтвердило рекомендацию GAC от 20 августа 2019 г. по теме МПО в письме от 14 октября 2019 года.

**MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]:** Таким образом, это ответ, полученный вами, и вы можете его обсудить. Мы придерживались предыдущего временного плана в том виде, в котором он был представлен, и на следующем слайде мы хотели бы показать вам временной план для ответа на рекомендации, которые могут появиться на этой встрече. Кристин, следующий слайд, пожалуйста.

**CHRISTINE [КРИСТИН]:** В ожидании Монреальского коммюнике к концу недели, планируется, что Правление и GAC проведут разъяснительный звонок на неделе, которая начинается 6 декабря, примерно через четыре недели после выпуска коммюнике. Затем Правление рассмотрит оценочную карту на семинаре Правления в январе - 20, а затем рассмотрение этой оценочной карты GAC произойдет примерно через семь недель на ICANN 67, сохранив при этом темп работы, который мы задали за последние два года.

**MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:** Большое спасибо, Кристин, и спасибо, Маартен, я считаю, что этот график очень полезен и - он обеспечивает предсказуемость работы GAC со всеми этапами

---

разъяснения до любого принятия оценочной карты, он был очень полезным, работал очень хорошо, и мы продолжаем ценить этот согласованный процесс и сроки. Спасибо.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Большое спасибо. Следующая тема посвящена обновленной информации о статусе рекомендаций GAC и открытых пунктов. Письмо с обзором всех действий, всех рекомендаций, предоставленных GAC, было передано GAC с четким указанием на наше понимание статуса. Кристин?

CHRISTINE [КРИСТИН]: Таким образом, в этом письме, направленном Правлением в GAC в сентябре этого года, содержался список статуса всех предыдущих пунктов рекомендаций GAC, открытых и закрытых, начиная с 2013 года. В этом перечне GAC - Правление сообщило GAC о том, что было 13 ожидающих рассмотрения пунктов, которые, хотя и были ранее рассмотрены Правлением, все еще ожидают комментариев сообщества или действий, и их необходимо будет начать, прежде чем Правление примет решение по любым из этих пунктов. Следует отметить, что один из этих ожидающих рассмотрения пунктов имел отношение к строке .RAM, заявка на .RAM была определена как находящаяся на рассмотрении, однако заявитель на .RAM отозвал свою заявку в октябре. Поэтому после этой встречи эта заявка будет помечена как закрытая.

---

И, наконец, четыре совета, которые были переданы Правлению, были отложены до предварительного рассмотрения Правлением. Три пункта, касающиеся GDPR или WHOIS, и один пункт, касающийся МПО. Таким образом, эти пункты будут далее рассматриваться Правлением.

Таким образом, вопрос заключался в том, какие рекомендации есть у членов GAC относительно того, как Правлению следует поступить с этими открытыми вопросами, и потребуют ли они дополнительных действий со стороны Правления.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Кристин. И я думаю, что этот обзор был чрезвычайно полезен, и в нем есть все пункты рекомендаций GAC, закрытые и открытые. Так что я не уверена, что именно, будет ответом на этот вопрос, но опять же, это зависит от рекомендации. Я имею в виду, отложенные пункты, они были отложены до завершения EPDP, поэтому, когда он будет завершен, мы будем ожидать ответа Правления на вопрос по другим ожидающим решения пунктам, я имею в виду, в частности, МПО, мы обсуждаем с GNSO, опять же, мы ожидаем некоторых действий между GNSO и GAC, и об этом было сообщено Правлению посредством обмена письмами. Так что да, я бы сказала, что это отложит переход от одного ожидающего элемента к другому, но, опять же, стоит пройти через ожидающие рассмотрения пункты, и если коллеги из GAC могут сделать это - это огромный, огромный файл, вы не должны паниковать, потому что мы сейчас фокусируемся на открытых позициях. Их всего 13, и для тех, кто интересуется

---

конкретными темами, может быть, они могут покопать дальше в другие связанные пункты, которые закрыты. Но на данный момент в центре внимания будут находящиеся на рассмотрении пункты, и я надеюсь, что если будут какие-либо дальнейшие отзывы, мы можем определенно сообщить вам об этом. И спасибо большое за последнюю информацию о .RAM, она была новой для нас.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Большое спасибо. Главная цель, которую мы пытаемся достичь, - это очень четко определить, в чем заключается рекомендация GAC и перечень, которым мы поделились на данный момент, чтобы убедиться, что у нас есть точные записи по этому вопросу. Если у вас есть какие-либо комментарии, что это не так, пожалуйста, поделитесь ими, так как в интересах всех, что наши записи правильные. Мы считаем, что они правильные, это указано на веб-сайте GAC и поможет отслеживать рекомендации, ожидаемые рассмотрения после действий сообщества и отложенные в связи с обсуждениями EPDP и МПО. Таким образом, мы надеемся облегчить этот процесс и сделать так, чтобы каждый мог следить за тем, что происходит.

Следующий слайд, пожалуйста. Как и было обещано в Марракеше, в отношении инструмента двухсимвольных кодов, мы просили людей попробовать его и дать отзыв о нем. На данный момент в инструменте насчитывается около 96 000 записей на 676 двухсимвольных метках. И было 47 запросов от вас, в том числе от новых членов GAC. На настоящий момент у нас не было жалоб. Итак, как мы понимаем, здесь вчера была сессия обратной связи по этому

---

вопросу, так что нам любопытно, и мы с нетерпением ждем услышать итоги и вопросы обратной связи или опасения членов GAC в отношении этого инструмента.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Маартен, и действительно, в воскресенье, позавчера, мы обсуждали это. И в ходе совещания не поднималось никаких конкретных проблем, но, опять же, мы здесь, если есть что-то новое, что необходимо отметить, пожалуйста, коллеги GAC, сделайте это. Я понимаю, и поправьте меня, я также вижу здесь Лорана, что еще только шесть? Хорошо. Да, пожалуйста, если вы желаете.

LAURENT FERRALI [ЛОРАН ФЕРРАЛИ]: Да, опрос закрыт, и в воскресенье у нас было только шесть участников в опросе, а сейчас 17 ответов на опрос, и я разошлю результаты сразу после сессии. Около 76 процентов членов GAC, которые ответили на опрос, сказали нам, что они уже использовали инструмент поиска, и около 70 процентов членов GAC, которые ответили на опрос, были удовлетворены инструментом поиска. У нас есть некоторые отзывы о потенциальных технических проблемах, связанных с использованием инструмента поиска, но кажется, что они очень ограничены некоторыми членами GAC и будут [неразборчиво] с ИТ-командой ICANN. Большое спасибо.

---

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Лоран, за эту последнюю информацию. Суть в том, что мы изменили расписание, поэтому мы обсуждали двухсимвольный код до крайнего срока закрытия опроса из-за изменения в последнюю минуту в расписании. Но хорошо знать последнюю информацию на данный момент - и спасибо коллегам GAC, которые ответили на опрос. У нас было только шесть ответов на воскресенье, но теперь у нас 17, так что спасибо всем, кто приложил усилия.

Кто-нибудь хочет это прокомментировать? Хорошо. Если нет, тогда мы продолжим. И опять же, как мы договорились с Лораном в воскресенье, этот инструмент будет продолжаться использоваться, не опрос, а инструмент, и если есть какие-либо жалобы, Лоран полностью объяснил, как подавать жалобы. Я думаю, что мы можем продолжить.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Я думаю, что это подводит нас к концу повестки, и я очень хочу задать вам самый последний вопрос, который мы склонны задавать на каждой из этих сессий: Есть ли еще предложения по улучшению взаимодействия Правления с GAC? Мы всегда рады вашим предложениям. И если у вас есть вопрос, который вы хотите задать сейчас по взаимодействию Правления с GAC, сейчас самое время это сделать.

---

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Таким образом, просто в порядке информации, персонал поддержки GAC очень старательно пытается замкнуть цикл с Правлением ICANN после того, как мы получим карточку оценки, чтобы мы нашли последний шаг, который бы замкнул цикл с точки зрения ответов, являются ли они удовлетворительными для GAC или нет, и тогда у нас не будет никаких недоразумений. Итак, мы разбираемся с этим, и Роб кивает сзади, он проводит отличную работу по этому вопросу, и, надеюсь, у нас есть что-то согласованное с Давидом и Кристиной, конечно.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Хорошо, спасибо. Спасибо за ваше время. Это была короткая сессия, но я думаю, что это говорит о том, что наше общение хорошее и без недоразумений, и это важно. Мы с нетерпением ждем встречи с вами здесь в четверть третьего. У нас будет полная делегация Правления, и, пожалуйста, поприветствуйте Беки, она будет работать с вами с настоящего момента. Спасибо большое за вашу поддержку.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо большое, Маартен, и спасибо, Беки, с нетерпением жду работы с вами. Мы всегда ценим эту возможность и, конечно же, ценим более длинные перерывы на обед. Коллеги GAC, пожалуйста, вернитесь в зал к 13:30, спасибо.

[ КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ ]

---